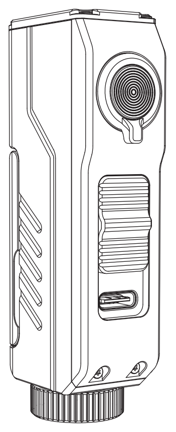
WURKKOS

USER MANUAL



HD02 MINI

IN THE BOX:

- HD02 MINI
- O-Rings
- Type-C Charging Cable
- User Manual

Table 1 (Specifications)

Supplied Lithium-ion Battery

Spotlight

Max Brightness	1300 ↘ 510 ↘ 170 lumens	2min+32min+24min
Min Brightness	15 lumens	17h 17min
Moonlight	0.5 lumens	60h 22min

Floodlight

Max Brightness	400 ↘ 220 lumens	30min+35min
Min Brightness	18 lumens	17h 6min
Moonlight	0.5 lumens	60h 22min

Red Light

Max Brightness	50 lumens	3h 28min
Min Brightness	6 lumens	21h 51min
Moonlight	0.5 lumens	42h 22min

Side Light

Max Brightness	320 ↘ 210 lumens	3min+1h 28min
Min Brightness	12 lumens	17h 26min

AA Battery

Spotlight

Max Brightness	350 lumens	27min
Min Brightness	16 lumens	7h 32min
Moonlight	0.5 lumens	32h 15min

Floodlight

Max Brightness	240 lumens	29min
Min Brightness	20 lumens	5h 54min
Moonlight	0.5 lumens	31h 15min

Red Light

Max Brightness	50 lumens	45min
Min Brightness	6 lumens	11h 11min
Moonlight	0.5 lumens	27h 46min

Side Light

Max Brightness	240 lumens	27min
Min Brightness	12 lumens	7h 18min

10375cd 204m IPX6 1.5m

(L)82.3*(w)27.2*(H)35.7mm (L)3.24*(w)1.07*(H)1.40in

112g/3.95oz Battery included

Table 2 (Battery)

Input	DC 5V/0.9A
Time To Fully Charge	About 1.25h
Product Power	13W
Battery Capacity	900mAh

Figure 1

Product Overview

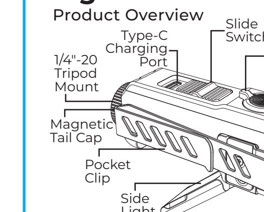


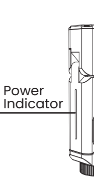
Figure 2

Charging

Solid Green: 50% - 100%

Solid Orange: 20% - 50%

Solid Red: 1% - 20%



Operation Symbols Explained

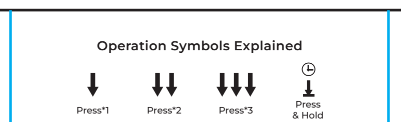


Figure 3

Safety Mode (ON) /Safety Mode (OFF) /Moonlignt(Spot)

ON Safety Mode (ON)

OFF Safety Mode (OFF)

OFF Press & Hold → Moonlight Release → OFF

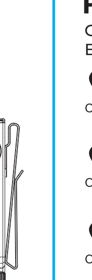


Figure 4

Change Modes

R Red Light

Spotlight

Floodlight

Side Light

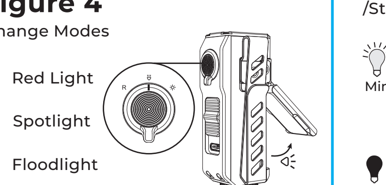


Figure 5

ON/OFF/Instant Max Brightness/Moonlight

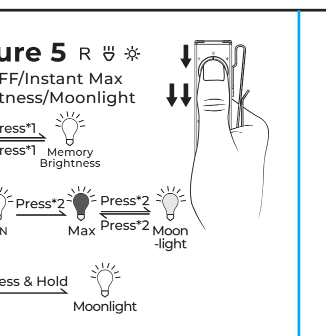


Figure 6

Stepless Dimming /Strobe/SOS/Beacon

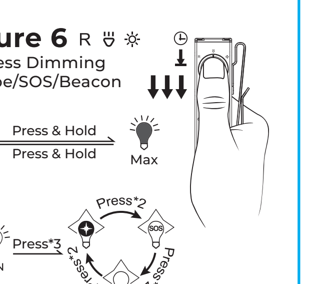
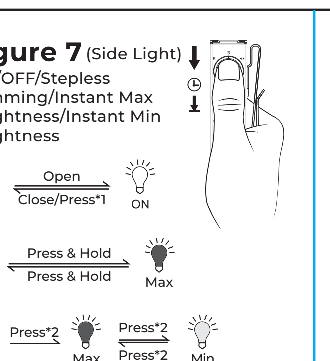


Figure 7 (Side Light)

ON/OFF/Stepless Dimming/Instant Max Brightness/Instant Min Brightness



CONTENTS

(EN)English 01
(CN)简体中文 06
(RU)Русский 09
(DE)Deutsch 15
(FR)Français 21
(ES)España 26
(IT)Italiano 31
(JP)日本語 37
(PT)Português 40

(EN)English

1. Please refer to Table 1 and Table 2 for product specifications.

2. Product overview, see Figure 1.

3. Charging, see Figure 2.

Upon power-on, the current battery level will be displayed for 5 seconds.

Solid Green = 50%-100%
Solid Orange = 20%-50%
Solid Red = 1%-20%

Charging Indicator:
During charging, the indicator color shows the current battery level, while the flashing indicator bar shows charging progress. When fully charged, the indicator stays solid green. AA batteries are not rechargeable. When an AA battery is installed, the indicator stays solid orange as a reminder.
Low Battery Step-Down: When the battery level is low, the flashlight will automatically reduce brightness to maintain optimal efficiency at the current battery voltage.
Low Voltage Protection: When the flashlight is on and the battery level becomes too low, the flashlight will automatically power off to protect the battery lifespan.
Temperature Control Protection: During operation, when the flashlight temperature

reaches the preset threshold, it will automatically reduce output to regulate temperature.

4. Safety Mode (ON) / Safety Mode (OFF) / Moonlight (Spotlight Mode), see Figure 3.

Move the slide switch to toggle between Safety Mode (ON) and Safety Mode (OFF) at any time. In Safety Mode (OFF), press & hold the touch button to enter Moonlight in Spotlight Mode. Release the button to power off. Any other operation will cause the spotlight to flash twice as a reminder. When switching from Safety Mode (ON) to Safety Mode (OFF), the flashlight will power off directly.

5. Change Modes, see Figure 4.

Turn the Hall-effect switch to change Spotlight Mode / Floodlight Mode / Red Light Mode. Pull up the side light wings to enter Side Light Mode. When an AA battery is used, press*1 the touch button after pulling up the side light to power it on. The Side Light Mode cannot be used simultaneously with other lighting modes.

6. In Spotlight / Floodlight / Red Light Mode: ON/OFF / Instant Max Brightness / Moonlight, see Figure 5.

When the flashlight is OFF in Spotlight / Floodlight / Red Light Mode, press*1 the touch button to enter the memorized brightness level. Press*1 again to power off. When the flashlight is in Safety Mode (ON), press*2 the touch button to directly enter the max brightness level of the currently selected mode. Press*2 again to enter Moonlight. Press*2 repeatedly to cycle between the max brightness level and Moonlight. When the flashlight is OFF, press & hold the touch button to enter Moonlight.

7. In Spotlight / Floodlight / Red Light Mode: Stepless Dimming / Strobe / SOS / Beacon, see Figure 6.
When the flashlight is ON in Spotlight / Floodlight / Red Light Mode, press & hold the touch button for stepless dimming. When the max brightness level is reached, the light will flash quickly as a reminder. There is no reminder when the min brightness level is reached. Release the button, then press & hold again to reverse the dimming direction.
When the flashlight is in Safety Mode (ON), press*3 the touch button to enter Strobe. Press*2 again to cycle through Strobe → SOS → Beacon. Press*1 to return to the previous state.

8. In Side Light Mode: ON/OFF / Stepless Dimming / Instant Max Brightness / Instant Min Brightness, see Figure 7.

When pulling up the side light, it will power on automatically. When an AA battery is used, press*1 the touch button after pulling up the side light to power it on. The Side Light Mode cannot be used simultaneously with other lighting modes. After pulling down the side light, the flashlight will return to its previous state.
When the flashlight is in Side Light Mode: Press & hold the touch button to perform stepless dimming. When the max brightness level is reached, the light will flash quickly as a reminder. There is no reminder when the min brightness level is reached. Release the button, then press & hold again to reverse the dimming direction. Press*2 the touch button to directly enter the max brightness level. Press*2 again to enter the min brightness level. Press*2 repeatedly to cycle between the max and min brightness levels.

WARNING ⚠

When placing the flashlight in a pocket, backpack, or other enclosed space, or during long-term storage, always move the slide switch to Safety Mode (OFF) to prevent accidental activation and potential hazards.

EXCLUSION CLAUSE

WURKKOS is not liable for damages or injuries sustained resulting from the usage of the flashlight inconsistent with the warnings in the manual, including but not limited to using

the product inconsistent with the recommended Safety Mode (OFF).

CAUTION

- This is a high-performance flashlight. Do not look directly into the light source or shine it into others' eyes during operation to avoid vision damage.
- For use by adults aged 18 and above only. Keep the flashlight out of reach of children.
- Do not store or use the flashlight near flammable materials to avoid fire hazards.
- The flashlight may generate high heat during use. To prevent flashlight damage and ensure safe operation, avoid prolonged use at high brightness levels, as this may cause burns.
- Do not cover the light head or place objects close to it while the product is on, as this may cause burns or damage nearby objects.
- Do not use or store the flashlight in environments above 60°C for an extended period, as this may shorten its service life.
- For long-term storage, recharge the flashlight every 6 months to prevent battery damage caused by over-discharge.
- Do not disassemble, reassemble, or modify the flashlight without authorization. Doing so may void the warranty and may cause safety risks such as short circuits.
- Use only a Type-C charging cable to charge

the flashlight to avoid battery damage.

- Do not immerse the flashlight in water, as this may cause water ingress and malfunction.
- After long-term use, the O-ring at rotating parts may become damaged. If any damage is found, replace the O-ring promptly to maintain waterproof performance.
- Do not charge the flashlight when using AA alkaline batteries or NiMH batteries.
- If the indicator remains solid blue after the charging cable is inserted, the battery compartment is not tightened properly or no battery is installed.
- When using an AA battery or NiMH battery, the indicator segments will flash orange twice upon power-on, indicating that a non-lithium battery is installed and must not be charged.

(CN)简体中文

1. 产品规格参见表1、表2。

2. 产品概述，参见图1。

3. 充电，参见图2。

开机后，电量指示灯开启电量提示，5秒后关闭。

绿色常亮 = 50%-100%
橙色常亮 = 20%-50%
红色常亮 = 1%-20%

充电显示：充电过程，指示灯亮起对应电量颜色，闪烁点对应充电进度，充满后指示灯显示绿色常亮。（AA电池不可充电，橙色常亮提示）

低电量降亮度：当电池电量不足时，产品会自动降低亮度，以适配当前电池电压的最佳效率输出；
欠压保护：在开机状态下，当电池电量不足时，产品会自动关闭，以保护电池寿命；
温控保护：工作时，当产品温度达到设定值时，产品会自动调节输出亮度，以控制温度。

4. 安全模式(ON)/安全模式(OFF)/月光（聚光模式），参见图3。

滑动推动开关，可随时切换安全模式(ON)/安全模式(OFF)，安全模式(OFF)状态下，按下轻触按键聚光灯会闪烁两次提示；安全模式(OFF)状态下，长按开关可打开聚光模式月光亮度，松开即关机；安全模式(ON)状态下进入安全模式(OFF)，手电会直接关机。

5. 切换模式，参见图4。

拨动霍尔开关切换模式：聚光模式/泛光模式/红光模式；拉开侧灯开启侧灯模式（AA电池拉开侧灯后需再单击轻触按键才开启侧灯），进入侧灯模式则关闭其他模式。

6. 在聚光/泛光/红光模式下，开机/关机/快速最高亮度/月光，参见图5。

在聚光/泛光/红光模式的关机状态下，单击轻触按键开启记忆亮度，再次单击即关机；安全模式(ON)下双击轻触按键，可直接进入选定模式的最高亮度，再次双击进入月光，依次循环；关机状态下，长按轻触按键进入月光。

7. 在聚光/泛光/红光模式下，无极调光/爆闪/SOS/信标，参见图6。

在聚光/泛光/红光的开机状态下，长按轻触按键进行无极调光操作，到达最高亮度时快速闪烁提示，最低无提示，松开再次长按，则改变亮度的变化方向；安全模式(ON)下，三击轻触按键进入爆闪，再次双击以爆闪

/SOS/信标依次循环切换，再次单击返回之前状态。

8. 在侧灯模式下，开机/关机/无极调光/快速最高亮度/快速最低亮度，参见图7。

当拉开侧灯时，侧灯自动开启（AA电池需再单击轻触按键），其它模式则自动关闭，合起侧灯后恢复原来状态；侧灯开机状态下，长按轻触按键进行无极调光操作，到达最高亮度时快速闪烁提示，最低无提示，松开再次长按，则改变亮度的变化方向；开机状态下双击轻触按键，可直接进入最高亮度，再次双击进入最低亮度，依次循环。

警示 ⚠

若将产品放置在口袋、背包等密闭空间或需长时间储存时，请务必将产品滑动开关滑动到安全模式(OFF)，以免误触导致危险。

免责条款

WURKKOS对因不符合手册中的注意事项及警示使用产品而造成的损害或伤害不承担任何责任，包括但不限于使用不符合推荐安全模式(OFF)的产品。

注意事项

- 本产品为高性能手电，工作时禁止直视光源或照射他人眼睛，以免造成视力损伤。
- 本产品适用人群为18岁以上成年人，请将本产品放置在儿童接触不到的地方。
- 请避免在易燃物品附近存放或使用本产品，以免引发火灾。
- 本产品使用时会产生高热，为避免损坏产品以及保障使用安全，请勿持续使用高亮档位，以免烫伤。
- 开启本产品时，请勿将物品覆盖或贴近灯头，以免造成灼伤或损坏物品。

- 请勿在高于60°C的环境中长时间使用或储存本产品，否则将有损产品的使用寿命。
- 长时间储存时，请每6个月给产品充电一次，防止电池因过放电而损坏。
- 请勿擅自拆卸、组装或改装本产品，否则将导致保修失效，并可能引发短路风险。
- 请仅使用Type-C充电线为产品充电，以防损坏电池。
- 请勿将产品放入水中，以免导致产品进水而功能失效。
- 长期使用后，旋转部位胶圈可能受损，如发现损坏请及时更换胶圈，保障产品防水性能。
- 使用AA碱性电池以及镍氢电池时，严禁充电。
- 充电线插入后，指示灯显示蓝色常亮，则表示电池未拧紧或者无电池。
- 使用AA或镍氢电池时，开机电量条橙色闪烁两次，提示电池为非锂电，严禁充电。

(RU)Русский

1. Технические характеристики изделия см. в Таблице 1 и Таблице 2.

2. Обзор изделия: см. Рисунок 1.

3. Зарядка, см. Рисунок 2.
После включения текущий уровень заряда отображается в течение 5 секунд.
Зелёный горит постоянно = 50%–100%
Оранжевый горит постоянно = 20%–50%
Красный горит постоянно = 1%–20%
Индикатор зарядки:
Во время зарядки цвет индикатора показывает текущий уровень заряда, а мигающая индикаторная полоса отображает ход зарядки. После полной зарядки индикатор горит зелёным

постоянно.
Батареи АА не подлежат зарядке. При установленной батарее АА индикатор горит оранжевым постоянно в качестве напоминания.
Автоматическое снижение яркости при низком заряде: при низком уровне заряда фонарь автоматически снижает яркость, чтобы поддерживать оптимальную эффективность при текущем напряжении батареи.
Защита от пониженного напряжения: если фонарь включён и уровень заряда становится слишком низким, фонарь автоматически выключится для защиты срока службы батареи.
Температурная защита: во время работы, когда температура фонаря достигает заданного порога, фонарь автоматически снижает выходную мощность для регулирования температуры.

4. Режим безопасности(ВКЛ.)/Режим безопасности(ВЫКЛ.)/Лунный свет (режим прожектора), см. Рисунок 3.

Переместите ползунковый переключатель, чтобы в любой момент переключаться между режимом безопасности(ВКЛ.) и режимом безопасности(ВЫКЛ.). В режиме безопасности(ВЫКЛ.) нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы перейти к лунному свету в режиме прожектора. Отпустите кнопку, чтобы выключить фонарь. Любая другая операция вызовет двойное мигание прожектора в качестве напоминания. При переключении из режима безопасности（ВКЛ.）в режим безопасности（ВЫКЛ.）фонарь сразу выключится.

5. Переключение режимов, см. Рисунок 4.
Поверните переключатель на эффекте Холла, чтобы переключаться между режимом прожектора / режимом заливающего света / режимом красного света. Поднимите боковые световые панели, чтобы перейти в режим бокового света. При использовании батареи АА после поднятия бокового света нажимайте*1 сенсорную кнопку, чтобы включить его. Режим бокового света нельзя использовать одновременно с другими режимами освещения.

6. В режиме прожектора / заливающего света / красного света: включение /выключение / мгновенная максимальная яркость / лунный свет, см. Рисунок 5.
Когда фонарь выключен в режиме прожектора / заливающего света / красного света, нажимайте*1 сенсорную кнопку, чтобы перейти к запомненному уровню яркости. Нажимайте*1 ещё раз, чтобы выключить фонарь. Когда фонарь находится в режиме безопасности（ВКЛ.）, нажимайте*2 сенсорную кнопку, чтобы напрямую перейти к максимальному уровню яркости текущего выбранного режима. Нажимайте*2 ещё раз, чтобы перейти к лунному свету. Повторяйте нажимайте*2 для последовательного переключения между максимальным уровнем яркости и лунным светом. Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте сенсорную кнопку, чтобы перейти к лунному свету.

7. В режиме прожектора / заливающего света / красного света: плавная

регулировка яркости / стробоскоп / SOS / маяк, см. Рисунок 6.
Когда фонарь включён в режиме прожектора / заливающего света / красного света, нажмите и удерживайте сенсорную кнопку для плавной регулировки яркости. При достижении максимального уровня яркости свет быстро мигнёт в качестве напоминания. При достижении минимального уровня яркости напоминание отсутствует. Отпустите кнопку, затем снова нажмите и удерживайте её, чтобы изменить направление регулировки яркости. Когда фонарь находится в режиме безопасности（ВКЛ.）, нажимайте*3 сенсорную кнопку, чтобы перейти в режим стробоскопа. Нажимайте*2 ещё раз для последовательного переключения стробоскоп → SOS → маяк. Нажимайте*1, чтобы вернуться к предыдущему состоянию.

8. В режиме бокового света: включение/выключение / плавная регулировка яркости / мгновенная максимальная яркость / мгновенная минимальная яркость, см. Рисунок 7.
При поднятии бокового света он включается автоматически. При использовании батареи АА после поднятия бокового света нажимайте*1 сенсорную кнопку, чтобы включить его. Режим бокового света нельзя использовать одновременно с другими режимами освещения. После опускания бокового света фонарь вернётся в предыдущее состояние. **Когда фонарь находится в режиме бокового света:** Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку для

плавной регулировки яркости. При достижении максимального уровня яркости свет быстро мигнёт в качестве напоминания. При достижении минимального уровня яркости напоминание отсутствует. Отпустите кнопку, затем снова нажмите и удерживайте её, чтобы изменить направление регулировки яркости. Нажимайте*2 сенсорную кнопку, чтобы напрямую перейти к максимальному уровню яркости. Нажимайте*2 ещё раз, чтобы перейти к минимальному уровню яркости. Повторяйте нажимайте*2 для последовательного переключения между максимальным и минимальным уровнями яркости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ⚠

При размещении фонаря в кармане, рюкзаке или другом закрытом пространстве, а также при длительном хранении всегда переводите ползунковый переключатель в режим безопасности（ВЫКЛ.）, чтобы предотвратить случайное включение и возможные опасные ситуации.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

WURKKOS не несёт ответственности за ущерб или травмы, возникшие в результате использования фонаря с нарушением предупреждений, указанных в данном руководстве, включая, помимо прочего, использование изделия без соблюдения рекомендованного режима безопасности(ВЫКЛ.).

ВНИМАНИЕ

- Это высокопроизводительный фонарь. Во время работы не смотрите прямо на источник света и не направляйте свет в глаза другим людям, чтобы избежать

повреждения зрения.

- Предназначен только для взрослых пользователей от 18 лет. Держите фонарь в недоступном для детей месте.
- Не храните и не используйте фонарь рядом с легковоспламеняющимися материалами, чтобы избежать риска возгорания.
- Во время использования фонарь может сильно нагреваться. Чтобы предотвратить повреждение фонаря и обеспечить безопасную эксплуатацию, избегайте длительной работы на высокой яркости, так как это может привести к ожогам.
- Не накрывайте головную часть фонаря и не размещайте предметы рядом с ней, когда фонарь включён, так как это может привести к ожогам или повреждению расположенных рядом предметов.
- Не используйте и не храните фонарь в условиях температуры выше 60°C в течение длительного времени, так как это может сократить срок его службы.
- При длительном хранении заряжайте фонарь каждые 6 месяцев, чтобы предотвратить повреждение батареи из-за чрезмерного разряда.
- Не разбирайте, не собирайте заново и не модифицируйте фонарь без разрешения. Это может привести к аннулированию гарантии и вызвать угрозы безопасности, например короткое замыкание.
- Для зарядки фонаря используйте только зарядный кабель Type-C, чтобы избежать повреждения батареи.
- Не погружайте фонарь в воду, так как это может привести к попаданию воды внутрь и неисправности.
- После длительного использования уплотнительное кольцо в поворотных

частях может быть повреждено. При обнаружении повреждений своевременно замените уплотнительное кольцо, чтобы сохранить водозащитные свойства.

- Не заряжайте фонарь при использовании щелочных батарей АА или никель-металлгидридных батарей.
- Если после подключения зарядного кабеля индикатор горит синим постоянно, это означает, что батарейный отсек не затянут должным образом или батарея не установлена.
- При использовании батареи АА или никель-металлгидридной батареи сегменты индикатора при включении мигнут оранжевым два раза, указывая, что установлена не литиевая батарея и её запрещено заряжать.

(DE)Deutsch

1. Die Produktspezifikationen finden Sie in Tabelle 1 und Tabelle 2.

2. Produktübersicht: siehe Abbildung 1.

3. Aufladen, siehe Abbildung 2.
Nach dem Einschalten wird der aktuelle Batteriestand 5 Sekunden lang angezeigt.
Grün dauerhaft leuchtend = 50 %–100 %
Orange dauerhaft leuchtend = 20 %–50 %
Rot dauerhaft leuchtend = 1 %–20 %
Ladeanzeige: Während des Ladevorgangs zeigt die Farbe der Anzeige den aktuellen Batteriestand an, während die blinkende Anzeigeleiste den Ladefortschritt darstellt. Wenn der Akku vollständig geladen ist,

leuchtet die Anzeige dauerhaft grün.
AA-Batterien sind nicht wiederaufladbar. Wenn eine AA-Batterie eingesetzt ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft orange als Hinweis.
Automatische Helligkeitsreduzierung bei niedrigem Batteriestand: Wenn der Batteriestand niedrig ist, reduziert die Taschenlampe automatisch die Helligkeit, um bei der aktuellen Batteriespannung eine optimale Effizienz zu gewährleisten.
Unterspannungsschutz: Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist und der Batteriestand zu niedrig wird, schaltet sie sich automatisch aus, um die Lebensdauer der Batterie zu schützen.
Temperaturschutz: Während des Betriebs reduziert die Taschenlampe die Leistung automatisch, sobald die Temperatur den voreingestellten Grenzwert erreicht, um die Temperatur zu regulieren.

4. Sicherheitsmodus(EIN)/ Sicherheitsmodus(AUS)/ Mondlicht(Spotlichtmodus), siehe Abbildung 3.

Bewegen Sie den Schiebeschalter, um jederzeit zwischen Sicherheitsmodus（EIN）und Sicherheitsmodus（AUS）umzuschalten. Im Sicherheitsmodus（AUS）halten Sie die Sensortaste gedrückt, um Mondlicht im Spotlichtmodus aufzurufen. Lassen Sie die Taste los, um die Taschenlampe auszuschalten. Jede andere Bedienung lässt das Spotlicht zweimal blinken und dient als Hinweis. Beim Umschalten vom Sicherheitsmodus（EIN）in den Sicherheitsmodus（AUS）schaltet sich die Taschenlampe direkt aus.

5. Modi wechseln, siehe Abbildung 4.

Drehen Sie den Hall-Effekt-Schalter, um zwischen Spotlichtmodus / Flutlichtmodus / Rotlichtmodus zu wechseln.
Klappen Sie die seitlichen Lichtflügel nach oben, um den Seitenlichtmodus zu aktivieren. Bei Verwendung einer AA-Batterie drücken Sie*1 nach dem Hochklappen des Seitenlichts die Sensortaste, um es einzuschalten.
Der Seitenlichtmodus kann nicht gleichzeitig mit anderen Lichtmodi verwendet werden.

6. Im Spotlicht- / Flutlicht- / Rotlichtmodus: Ein/Aus / sofortige maximale Helligkeit / Mondlicht, siehe Abbildung 5.

Wenn die Taschenlampe im Spotlicht- / Flutlicht- / Rotlichtmodus ausgeschaltet ist, drücken Sie*1 die Sensortaste, um die gespeicherte Helligkeitsstufe aufzurufen. Drücken Sie*1 erneut, um die Taschenlampe auszuschalten. Wenn sich die Taschenlampe im Sicherheitsmodus（EIN）befindet, drücken Sie*2 die Sensortaste, um direkt die maximale Helligkeitsstufe des aktuell ausgewählten Modus aufzurufen. Drücken Sie*2 erneut, um Mondlicht aufzurufen. Drücken Sie*2 wiederholt, um zwischen maximaler Helligkeitsstufe und Mondlicht zu wechseln. Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist, halten Sie die Sensortaste gedrückt, um Mondlicht aufzurufen.

7. Im Spotlicht- / Flutlicht- / Rotlichtmodus: stufenloses Dimmen / Stroboskop / SOS / Signallicht, sieng 6.

Wenn die Taschenlampe im Spotlicht- / Flutlicht- / Rotlichtmodus eingeschaltet ist,

halten Sie die Sensortaste gedrückt, um stufenlos zu dimmen. Bei Erreichen der maximalen Helligkeitsstufe blinkt das Licht schnell als Hinweis. Bei Erreichen der minimalen Helligkeitsstufe erfolgt kein Hinweis. Lassen Sie die Taste los und halten Sie sie erneut gedrückt, um die Dimmrichtung umzukehren. Wenn sich die Taschenlampe im Sicherheitsmodus（EIN）befindet, drücken Sie3 die Sensortaste, um den Stroboskopmodus aufzurufen. Drücken Sie2 erneut, um der Reihe nach Stroboskop → SOS → Signallicht zu wechseln. Drücken Sie*1, um zum vorherigen Zustand zurückzukehren.

8. Im Seitenlichtmodus: Ein/Aus / stufenloses Dimmen / sofortige maximale Helligkeit / sofortige minimale Helligkeit, siehe Abbildung 7.

Beim Hochklappen des Seitenlichts schaltet es sich automatisch ein. Bei Verwendung einer AA-Batterie drücken Sie*1 nach dem Hochklappen des Seitenlichts die Sensortaste, um es einzuschalten. Der Seitenlichtmodus kann nicht gleichzeitig mit anderen Lichtmodi verwendet werden. Nach dem Herunterklappen des Seitenlichts kehrt die Taschenlampe in den vorherigen Zustand zurück.
Wenn sich die Taschenlampe im Seitenlichtmodus befindet: Halten Sie die Sensortaste gedrückt, um stufenlos zu dimmen. Bei Erreichen der maximalen Helligkeitsstufe blinkt das Licht schnell als Hinweis. Bei Erreichen der minimalen Helligkeitsstufe erfolgt kein Hinweis. Lassen Sie die Taste los und halten Sie sie erneut gedrückt, um die Dimmrichtung umzukehren.
Drücken Sie*2 die Sensortaste, um direkt die

maximale Helligkeitsstufe aufzurufen. Drücken Sie*2 erneut, um die minimale Helligkeitsstufe aufzurufen. Drücken Sie*2 wiederholt, um zwischen maximaler und minimaler Helligkeitsstufe zu wechseln.

WARNUNG ⚠

Wenn Sie die Taschenlampe in einer Tasche, einem Rucksack oder einem anderen geschlossenen Bereich aufbewahren oder über längere Zeit lagern, stellen Sie den Schiebeschalter stets auf Sicherheitsmodus（AUS）, um versehentliches Einschalten und mögliche Gefahren zu vermeiden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

WURKKOS übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch eine Verwendung der Taschenlampe entgegen den Warnhinweisen in diesem Handbuch entstehen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts entgegen dem empfohlenen Sicherheitsmodus(AUS).

VORSICHT

- Dies ist eine Hochleistungs-Taschenlampe. Blicken Sie während des Betriebs nicht direktin die Lichtquelle und richten Sie das Licht nicht in die Augen anderer Personen, um Sehschäden zu vermeiden.
- Nur für Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bewahren Sie die Taschenlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lagern oder verwenden Sie die Taschenlampe nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, um Brandgefahren zu vermeiden.
- Die Taschenlampe kann während des Betriebs starke Wärme erzeugen. Um Schäden an der Taschenlampe zu vermeiden und einen

sicheren Betrieb zu gewährleisten, vermeiden Sie längeren Betrieb bei hoher Helligkeit, da dies Verbrennungen verursachen kann.

- Decken Sie den Lampenkopf nicht ab und platzieren Sie keine Gegenstände in dessen Nähe, während das Produkt eingeschaltet ist, da dies Verbrennungen oder Schäden an nahegelegenen Gegenständen verursachen kann.
- Verwenden oder lagern Sie die Taschenlampe nicht über längere Zeit in Umgebungen über 60 °C, da dies ihre Lebensdauer verkürzen kann.
- Laden Sie die Taschenlampe bei längerer Lagerung alle 6 Monate auf, um Batterieschäden durch Tiefentladung zu vermeiden.
- Zerlegen, montieren oder verändern Sie die Taschenlampe nicht ohne Genehmigung. Dies kann die Garantie ungültig machen und Sicherheitsrisiken wie Kurzschlüsse verursachen.
- Verwenden Sie zum Laden der Taschenlampe ausschließlich ein Type-C-Ladekabel, um Batterieschäden zu vermeiden.
- Tauchen Sie die Taschenlampe nicht in Wasser, da dies zu Wassereintritt und Fehlfunktionen führen kann.
- Nach längerer Nutzung kann der O-Ring an drehbaren Teilen beschädigt werden. Wenn eine Beschädigung festgestellt wird, ersetzen Sie den O-Ring umgehend, um die Wasserdichtigkeit zu erhalten.
- Laden Sie die Taschenlampe nicht, wenn AA-Alkalibatterien oder NiMH-Batterien verwendet werden.
- Wenn die Anzeige nach dem Einstecken des Ladekabels dauerhaft blau leuchtet, ist das Batteriefach nicht richtig festgezogen oder es

ist keine Batterie eingesetzt.

- Bei Verwendung einer AA-Batterie oder NiMH-Batterie blinken die Anzeigesegmente beim Einschalten zweimal orange. Dies weist darauf hin, dass eine Nicht-Lithium-Batterie eingesetzt ist und nicht geladen werden darf.

(FR)Français

1. Veuillez consulter le Tableau 1 et le Tableau 2 pour les spécifications du produit.

2. Présentation du produit : voir Figure 1.

3. Recharge, voir la Figure 2.

Après la mise sous tension, le niveau actuel de la batterie s'affiche pendant 5 secondes.
Vert fixe = 50 %–100 %
Orange fixe = 20 %–50 %
Rouge fixe = 1 %–20 %
Indicateur de charge :
Pendant la charge, la couleur de l'indicateur indique le niveau actuel de la batterie, tandis que la barre indicatrice clignotante indique la progression de la charge. Une fois la charge terminée, l'indicateur reste vert fixe.
Les piles AA ne sont pas rechargeables. Lorsqu'une pile AA est installée, l'indicateur reste orange fixe à titre de rappel.
Réduction automatique en cas de batterie faible : lorsque le niveau de batterie est faible, la lampe réduit automatiquement la luminosité afin de maintenir une efficacité optimale avec la tension actuelle de la batterie.
Protection contre la basse tension : lorsque la lampe est allumée et que le niveau de batterie devient trop faible, elle s'éteint

automatiquement afin de protéger la durée de vie de la batterie.
Protection thermique : pendant l'utilisation, lorsque la température de la lampe atteint le seuil prédéfini, la puissance est automatiquement réduite afin de réguler la température.

4. Mode de sécurité(activé)/ Mode de sécurité(désactivé)/ Lune(mode faisceau concentré), voir Figure 3.

Déplacez le commutateur coulissant pour basculer à tout moment entre le mode de sécurité (activé) et le mode de sécurité (désactivé). En mode de sécurité (désactivé), maintenez le bouton tactile enfoncé pour accéder au mode Lune en mode faisceau concentré. Relâchez le bouton pour éteindre la lampe. Toute autre opération fera clignoter deux fois le faisceau concentré à titre de rappel. Lors du passage du mode de sécurité（activé）au mode de sécurité（désactivé）, la lampe s'éteint directement.

5. Changement de modes, voir Figure 4.

Tournez le commutateur à effet Hall pour changer entre le mode faisceau concentré / mode faisceau large / mode lumière rouge.
Relevez les ailettes latérales lumineuses pour entrer en mode lumière latérale. Lorsqu'une pile AA est utilisée, appuyez*1 sur le bouton tactile après avoir relevé la lumière latérale pour l'allumer. Le mode lumière latérale ne peut pas être utilisé simultanément avec les autres modes d'éclairage.

6. En mode faisceau concentré / faisceau large / lumière rouge : Marche/Arrêt / luminosité maximale instantanée / Lune, voir Figure 5.

Lorsque la lampe est éteinte en mode faisceau concentré / faisceau large / lumière rouge, appuyez*1 sur le bouton tactile pour accéder au niveau de luminosité mémorisé. Appuyez*1 à nouveau pour éteindre la lampe.
Lorsque la lampe est en mode de sécurité（activé）, appuyez*2 sur le bouton tactile pour accéder directement au niveau de luminosité maximal du mode actuellement sélectionné. Appuyez*2 à nouveau pour accéder au mode Lune. Appuyez*2 de manière répétée pour alterner entre le niveau de luminosité maximal et le mode Lune. Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton tactile enfoncé pour accéder au mode Lune.

7. En mode faisceau concentré / faisceau large / lumière rouge : variation continue / stroboscope / SOS / balise, voir Figure 6.
Lorsque la lampe est allumée en mode faisceau concentré / faisceau large / lumière rouge, maintenez le bouton tactile enfoncé pour effectuer une variation continue de la luminosité. Lorsque le niveau de luminosité maximal est atteint, la lumière clignote rapidement à titre de rappel. Aucun rappel n'est émis lorsque le niveau de luminosité minimal est atteint. Relâchez le bouton, puis maintenez-le à nouveau enfoncé pour inverser le sens de variation.
Lorsque la lampe est en mode de sécurité（activé）, appuyez*3 sur le bouton tactile pour accéder au stroboscope. Appuyez*2 à nouveau pour faire défiler stroboscope → SOS → balise. Appuyez*1 pour revenir à l'état précédent.

8. En mode lumière latérale : Marche/Arrêt / variation continue / luminosité maximale instantanée / luminosité

minimale instantanée, voir Figure 7.
Lorsque la lumière latérale est relevée, elle s'allume automatiquement. Lorsqu'une pile AA est utilisée, appuyez*1 sur le bouton tactile après avoir relevé la lumière latérale pour l'allumer. Le mode lumière latérale ne peut pas être utilisé simultanément avec les autres modes d'éclairage. Après avoir rabattu la lumière latérale, la lampe revient à son état précédent.
Lorsque la lampe est en mode lumière latérale : Maintenez le bouton tactile enfoncé pour effectuer une variation continue de la luminosité. Lorsque le niveau de luminosité maximal est atteint, la lumière clignote rapidement à titre de rappel. Aucun rappel n'est émis lorsque le niveau de luminosité minimal est atteint. Relâchez le bouton, puis maintenez-le à nouveau enfoncé pour inverser le sens de variation.
Appuyez*2 sur le bouton tactile pour accéder directement au niveau de luminosité maximal. Appuyez*2 à nouveau pour accéder au niveau de luminosité minimal. Appuyez*2 de manière répétée pour alterner entre les niveaux de luminosité maximal et minimal.

AVERTISSEMENT ⚠

Lorsque vous placez la lampe dans une poche, un sac à dos ou tout autre espace fermé, ou lors d'un stockage prolongé, placez toujours le commutateur coulissant sur le mode de sécurité（désactivé）afin d'éviter toute activation accidentelle et tout danger potentiel.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ

WURKKOS décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation de la lampe non conforme aux avertissements du présent manuel, y compris, sans s'y limiter, une utilisation du produit non conforme au mode de sécurité（désactivé）recommandé.

PRÉCAUTION

- Cette lampe est une lampe haute performance. Ne regardez pas directement la source lumineuse et ne dirigez pas la lumière vers les yeux d'autrui pendant l'utilisation afin d'éviter toute atteinte à la vision.
- Réservée aux adultes âgés de 18 ans et plus. Gardez la lampe hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas la lampe à proximité de matériaux inflammables afin d'éviter tout risque d'incendie.
- La lampe peut générer une chaleur élevée pendant l'utilisation. Afin d'éviter d'endommager la lampe et de garantir une utilisation sûre, évitez une utilisation prolongée à forte luminosité, car cela peut provoquer des brûlures.
- Ne couvrez pas la tête de lampe et ne placez pas d'objets à proximité lorsqu'elle est allumée, car cela peut provoquer des brûlures ou endommager les objets proches.
- N'utilisez pas et ne stockez pas la lampe pendant une période prolongée dans des environnements supérieurs à 60 °C, car cela peut réduire sa durée de vie.
- En cas de stockage prolongé, rechargez la lampe tous les 6 mois afin d'éviter les dommages à la batterie causés par une décharge excessive.
- Ne démontez pas, ne remontez pas et ne modifiez pas la lampe sans autorisation. Cela peut annuler la garantie et entraîner des

risques de sécurité, tels qu'un court-circuit.

- Utilisez uniquement un câble de charge Type-C pour charger la lampe afin d'éviter d'endommager la batterie.
- N'immergez pas la lampe dans l'eau, car cela peut provoquer une infiltration d'eau et un dysfonctionnement.
- Après une utilisation prolongée, le joint torique des parties rotatives peut être endommagé. Si un dommage est constaté, remplacez rapidement le joint torique afin de maintenir l'étanchéité.
- Ne chargez pas la lampe lorsque vous utilisez des piles alcalines AA ou des batteries NiMH.
- Si l'indicateur reste bleu fixe après l'insertion du câble de charge, cela signifie que le compartiment de la batterie n'est pas correctement serré ou qu'aucune batterie n'est installée.
- Lors de l'utilisation d'une pile AA ou d'une batterie NiMH, les segments de l'indicateur clignotent deux fois en orange à la mise sous tension, indiquant qu'une batterie non lithium est installée et qu'elle ne doit pas être chargée.

(ES)España

1. Consulte la Tabla 1 y la Tabla 2 para las especificaciones del producto.

2. Descripción general del producto: consulte la Figura 1.

3. Carga, consulte la Figura 2.
Al encender la linterna, el nivel actual de batería se mostrará durante 5 segundos.
Verde fijo = 50%–100%
Naranja fijo = 20%–50%

Rojo fijo = 1%–20%
Indicador de carga: Durante la carga, el color del indicador muestra el nivel actual de batería, mientras que la barra indicadora parpadeante muestra el progreso de carga. Cuando la carga esté completa, el indicador permanecerá verde fijo.
Las pilas AA no son recargables. Cuando se instala una pila AA, el indicador permanece naranja fijo como recordatorio.
Reducción automática de brillo por batería baja: cuando el nivel de batería es bajo, la linterna reducirá automáticamente el brillo para mantener una eficiencia óptima con el voltaje actual de la batería.
Protección por bajo voltaje: cuando la linterna está encendida y el nivel de batería es demasiado bajo, se apagará automáticamente para proteger la vida útil de la batería.
Protección de control de temperatura: durante el funcionamiento, cuando la temperatura de la linterna alcanza el umbral preestablecido, la salida se reduce automáticamente para regular la temperatura.

4. Modo de seguridad(activado)/ Modo de seguridad(desactivado)/ Luz de luna(modo de luz focalizada), consulte la Figura 3.
Mueva el interruptor deslizante para alternar en cualquier momento entre el modo de seguridad (activado) y el modo de seguridad (desactivado). En modo de seguridad (desactivado), mantenga pulsado el botón táctil para entrar en luz de luna en modo de luz focalizada. Suelte el botón para apagar la linterna. Cualquier otra operación hará que la luz focalizada parpadee dos veces como recordatorio. Al cambiar del modo de

seguridad (activado) al modo de seguridad (desactivado), la linterna se apagará directamente.

5. Cambio de modos, consulte la Figura 4.
Gire el interruptor de efecto Hall para cambiar entre modo de luz focalizada / modo de luz amplia / modo de luz roja. Levante las aletas de luz lateral para entrar en modo de luz lateral. Cuando se utilice una pila AA, pulse*1 el botón táctil después de levantar la luz lateral para encenderla. El modo de luz lateral no se puede utilizar simultáneamente con otros modos de iluminación.

6. En modo de luz focalizada / luz amplia / luz roja: encendido/apagado / brillo máximo instantáneo / luz de luna, consulte la Figura 5.
Cuando la linterna esté apagada en modo de luz focalizada / luz amplia / luz roja, pulse*1 el botón táctil para acceder al nivel de brillo memorizado. Pulse*1 de nuevo para apagar la linterna. Cuando la linterna esté en modo de seguridad (activado), pulse*2 el botón táctil para acceder directamente al nivel de brillo máximo del modo actualmente seleccionado. Pulse*2 de nuevo para acceder a luz de luna. Pulse*2 repetidamente para alternar entre el nivel de brillo máximo y luz de luna. Cuando la linterna esté apagada, mantenga pulsado el botón táctil para acceder a luz de luna.

7. En modo de luz focalizada / luz amplia / luz roja: regulación continua / estroboscópico / SOS / baliza, consulte la Figura 6.
Cuando la linterna esté encendida en modo de luz focalizada / luz amplia / luz roja, mantenga

pulsado el botón táctil para realizar la regulación continua del brillo. Cuando se alcance el nivel de brillo máximo, la luz parpadeará rápidamente como recordatorio. No habrá recordatorio cuando se alcance el nivel de brillo mínimo. Suelte el botón y, a continuación, manténgalo pulsado de nuevo para invertir la dirección de regulación.
Cuando la linterna esté en modo de seguridad（activado）, pulse*3 el botón táctil para acceder al estroboscópico. Pulse*2 de nuevo para recorrer estroboscópico → SOS → baliza. Pulse*1 para volver al estado anterior.

8. En modo de luz lateral: encendido/apagado / regulación continua / brillo máximo instantáneo / brillo mínimo instantáneo, consulte la Figura 7.
Al levantar la luz lateral, se encenderá automáticamente. Cuando se utilice una pila AA, pulse*1 el botón táctil después de levantar la luz lateral para encenderla. El modo de luz lateral no se puede utilizar simultáneamente con otros modos de iluminación. Después de bajar la luz lateral, la linterna volverá a su estado anterior.
Cuando la linterna esté en modo de luz lateral: Mantenga pulsado el botón táctil para realizar la regulación continua del brillo. Cuando se alcance el nivel de brillo máximo, la luz parpadeará rápidamente como recordatorio. No habrá recordatorio cuando se alcance el nivel de brillo mínimo. Suelte el botón y, a continuación, manténgalo pulsado de nuevo para invertir la dirección de regulación. Pulse*2 el botón táctil para entrar directamente en el nivel de brillo máximo. Pulse*2 de nuevo para entrar en el nivel de brillo mínimo. Pulse*2 repetidamente para

alternar entre los niveles de brillo máximo y mínimo.

ADVERTENCIA ⚠

Al colocar la linterna en un bolsillo, una mochila u otro espacio cerrado, o durante un almacenamiento prolongado, mueva siempre el interruptor deslizante al modo de seguridad（desactivado）para evitar activaciones accidentales y posibles peligros.

CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

WURKKOS no se hace responsable de daños o lesiones derivados del uso de la linterna en contra de las advertencias de este manual, incluido, entre otros, el uso del producto sin seguir el modo de seguridad（desactivado）recomendado.

PRECAUCIÓN

- Esta es una linterna de alto rendimiento. Durante el funcionamiento, no mire directamente a la fuente de luz ni la dirija a los ojos de otras personas para evitar daños en la visión.
- Solo para adultos de 18 años o más. Mantenga la linterna fuera del alcance de los niños.
- No guarde ni utilice la linterna cerca de materiales inflamables para evitar riesgos de incendio.
- La linterna puede generar mucho calor durante el uso. Para evitar daños en la linterna y garantizar un funcionamiento seguro, evite el uso prolongado con niveles altos de brillo, ya que podría causar quemaduras.
- No cubra el cabezal de la linterna ni coloque objetos cerca de él mientras el producto esté encendido, ya que esto podría causar

quemaduras o dañar objetos cercanos.

- No utilice ni guarde la linterna durante períodos prolongados en entornos superiores a 60 °C, ya que esto puede acortar su vida útil.
- Para almacenamiento prolongado, recargue la linterna cada 6 meses para evitar daños en la batería causados por sobredescarga.
- No desmonte, vuelva a montar ni modifique la linterna sin autorización. Hacerlo puede anular la garantía y causar riesgos de seguridad, como cortocircuitos.
- Utilice únicamente un cable de carga Type-C para cargar la linterna y evitar daños en la batería.
No sumerja la linterna en agua, ya que esto
- puede causar entrada de agua y fallos de funcionamiento.
- Después de un uso prolongado, el O-ring de las partes giratorias puede dañarse. Si detecta algún daño, sustituya el O-ring de inmediato para mantener la impermeabilidad.
- No cargue la linterna cuando utilice pilas alcalinas AA o baterías NiMH.
- Si el indicador permanece azul fijo después de insertar el cable de carga, significa que el compartimento de la batería no está bien apretado o que no hay ninguna batería instalada.
- Cuando se utilice una pila AA o una batería NiMH, los segmentos del indicador parpadearán dos veces en naranja al encender la linterna, indicando que hay instalada una batería no de litio y que no debe cargarse.

(IT)Italiano

1. Per le specifiche del prodotto, fare riferimento alla Tabella 1 e alla Tabella 2.

2. Panoramica del prodotto: vedere Figura 1.

3. Ricarica, vedere la Figura 2.
All'accensione, il livello attuale della batteria viene visualizzato per 5 secondi.
Verde fisso = 50%–100%
Arancione fisso = 20%–50%
Rosso fisso = 1%–20%
Indicatore di ricarica:
Durante la ricarica, il colore dell'indicatore mostra il livello attuale della batteria, mentre la barra indicatrice lampeggiante mostra l'avanzamento della ricarica. A carica completa, l'indicatore rimane verde fisso.
Le batterie AA non sono ricaricabili. Quando è installata una batteria AA, l'indicatore rimane arancione fisso come promemoria.
Riduzione automatica della luminosità con batteria scarica: quando il livello della batteria è basso, la torcia riduce automaticamente la luminosità per mantenere un'efficienza ottimale alla tensione attuale della batteria.
Protezione da bassa tensione: quando la torcia è accesa e il livello della batteria diventa troppo basso, la torcia si spegne automaticamente per proteggere la durata della batteria.
Protezione termica: durante il funzionamento, quando la temperatura della torcia raggiunge la soglia preimpostata, la potenza viene automaticamente ridotta per regolare la temperatura.

4. Modalità di sicurezza(attiva)/Modalità di sicurezza(disattiva)/ Luce lunare(-modalità faretto), vedere Figura 3.

Spostare l'interruttore scorrevole per passare in qualsiasi momento tra modalità di sicurezza(attiva) e modalità di sicurezza(disattiva). In modalità di sicurezza(disattiva), tenere

premuto il pulsante a sfioramento per entrare in luce lunare in modalità faretto. Rilasciare il pulsante per spegnere la torcia. Qualsiasi altra operazione farà lampeggiare due volte il faretto come promemoria. Quando si passa dalla modalità di sicurezza(attiva) alla modalità di sicurezza（disattiva）, la torcia si spegne direttamente.

5. Cambio modalità, vedere Figura 4.

Ruotare l'interruttore a effetto Hall per cambiare tra modalità faretto / modalità luce diffusa / modalità luce rossa. Sollevare le alette della luce laterale per entrare in modalità luce laterale. Quando si utilizza una batteria AA, dopo aver sollevato la luce laterale, premere*1 il pulsante a sfioramento per accenderla. La modalità luce laterale non può essere utilizzata contemporaneamente ad altre modalità di illuminazione.

6. In modalità faretto / luce diffusa / luce rossa: accensione/spegnimento / luminosità massima istantanea / luce lunare, vedere Figura 5.

Quando la torcia è spenta in modalità faretto / luce diffusa / luce rossa, premere*1 il pulsante a sfioramento per accedere al livello di luminosità memorizzato. Premere*1 di nuovo per spegnere la torcia. Quando la torcia è in modalità di sicurezza(attiva), premere*2 il pulsante a sfioramento per accedere direttamente al livello di luminosità massima della modalità attualmente selezionata. Premere*2 di nuovo per accedere alla luce lunare. Premere*2 ripetutamente per alternare tra il livello di luminosità massima e la luce lunare. Quando la torcia è spenta, tenere premuto il pulsante a sfioramento per accedere alla luce lunare.

7. In modalità faretto / luce diffusa / luce rossa: regolazione continua / strobo / SOS / segnale, vedere Figura 6.
Quando la torcia è accesa in modalità faretto / luce diffusa / luce rossa, tenere premuto il pulsante a sfioramento per eseguire la regolazione continua della luminosità. Quando viene raggiunto il livello di luminosità massima, la luce lampeggia rapidamente come promemoria. Non vi è alcun promemoria quando viene raggiunto il livello di luminosità minima. Rilasciare il pulsante, quindi tenerlo nuovamente premuto per invertire la direzione di regolazione.
Quando la torcia è in modalità di sicurezza（attiva）, premere*3 il pulsante a sfioramento per accedere allo strobo. Premere*2 di nuovo per scorrere strobo → SOS → segnale. Premere*1 per tornare allo stato precedente.

8. In modalità luce laterale: accensione /spegnimento/regolazione continua/luminosità massima istantanea/luminosità minima istantanea, vedere Figura 7.

Quando la luce laterale viene sollevata, si accende automaticamente. Quando si utilizza una batteria AA, dopo aver sollevato la luce laterale, premere*1 il pulsante a sfioramento per accenderla. La modalità luce laterale non può essere utilizzata contemporaneamente ad altre modalità di illuminazione. Dopo aver abbassato la luce laterale, la torcia ritorna allo stato precedente.
Quando la torcia è in modalità luce laterale:
Tenere premuto il pulsante a sfioramento per eseguire la regolazione continua della luminosità. Quando viene raggiunto il livello di

luminosità massima, la luce lampeggia rapidamente come promemoria. Non vi è alcun promemoria quando viene raggiunto il livello di luminosità minima. Rilasciare il pulsante, quindi tenerlo nuovamente premuto per invertire la direzione di regolazione.
Premere*2 il pulsante a sfioramento per entrare direttamente nel livello di luminosità massima. Premere*2 di nuovo per entrare nel livello di luminosità minima. Premere*2 ripetutamente per alternare tra il livello massimo e minimo di luminosità.

AVVERTENZA ⚠

Quando si ripone la torcia in una tasca, in uno zaino o in un altro spazio chiuso, oppure durante lo stoccaggio prolungato, spostare sempre l'interruttore scorrevole su modalità di sicurezza（disattiva）per prevenire accensioni accidentali e potenziali pericoli.

CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

WURKKOS non è responsabile per danni o lesioni derivanti dall'uso della torcia in modo non conforme alle avvertenze riportate nel presente manuale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, gli usi del prodotto non conformi alla modalità di sicurezza（disattiva）raccomandata.

ATTENZIONE

- Questa è una torcia ad alte prestazioni. Durante il funzionamento, non guardare direttamente la fonte luminosa e non puntare la luce negli occhi di altre persone, per evitare danni alla vista.
- Destinata esclusivamente ad adulti di età pari

o superiore a 18 anni. Tenere la torcia fuori dalla portata dei bambini.

- Non conservare né utilizzare la torcia vicino a materiali infiammabili, per evitare rischi di incendio.
- La torcia può generare calore elevato durante l'uso. Per prevenire danni alla torcia e garantire un funzionamento sicuro, evitare l'uso prolungato ad alta luminosità, poiché potrebbe causare ustioni.
- Non coprire la testa della torcia e non collocare oggetti vicino ad essa quando il prodotto è acceso, poiché ciò potrebbe causare ustioni o danneggiare gli oggetti vicini.
- Non utilizzare né conservare la torcia per periodi prolungati in ambienti con temperatura superiore a 60 °C, poiché ciò potrebbe ridurne la durata.
- In caso di stoccaggio prolungato, ricaricare la torcia ogni 6 mesi per evitare danni alla batteria causati da scarica eccessiva.
- Non smontare, rimontare o modificare la torcia senza autorizzazione. Ciò potrebbe invalidare la garanzia e causare rischi per la sicurezza, come cortocircuiti.
- Utilizzare esclusivamente un cavo di ricarica Type-C per caricare la torcia, al fine di evitare danni alla batteria.
- Non immergere la torcia in acqua, poiché ciò potrebbe causare infiltrazioni d'acqua e malfunzionamenti.
- Dopo un uso prolungato, l'O-ring nelle parti rotanti potrebbe danneggiarsi. Se si riscontra un danno, sostituire tempestivamente l'O-ring per mantenere l'impermeabilità.
- Non caricare la torcia quando si utilizzano batterie alcaline AA o batterie NiMH.
- Se l'indicatore rimane blu fisso dopo l'inserimento del cavo di ricarica, il vano

batteria non è serrato correttamente oppure non è installata alcuna batteria.

- Quando si utilizza una batteria AA o NiMH, all'accensione i segmenti dell'indicatore lampeggiano due volte in arancione, indicando che è installata una batteria non al litio e che non deve essere caricata.

(JP)日本語

1. 製品仕様は表1および表2をご参照ください。

2.製品概要：図1をご参照ください。

3.充電：図2を参照してください。

電源を入れると、現在の電池残量が5秒間表示されます。
緑点灯 = 50%〜100%
オレンジ点灯 = 20%〜50%
赤点灯 = 1%〜20%
充電表示：
充電中、インジケーターの色は現在の電池残量を示し、点滅する表示バーは充電の進行状況を示します。満充電になると、インジケーターは緑色で点灯します。
AA電池は充電できません。AA電池を装着している場合、注意喚起としてインジケーターがオレンジ色で点灯します。
低電量時の自動減光： 電池残量が少ない場合、現在の電池電圧で最適な効率を維持するため、ライトは自動的に明るさを下げます。
低電圧保護： ライトが点灯中に電池残量が極端に低下すると、電池寿命を保護するため自動的に消灯します。
温度保護： 使用中、ライトの温度が設定されたしきい値に達すると、温度を調整するため出力を自動的に下げます。

4. 安全モード（オン）/ 安全モード（オフ）/ 月光（スポットライトモード）：図3を参照してください。

スライドスイッチを動かすと、いつでも安全モード（オン）と安全モード（オフ）を切り替えられます。
安全モード（オフ）では、タッチボタンを長押しすると、スポットライトモードの月光に入ります。ボタンを離すと消灯します。その他の操作を行うと、スポットライトが2回点滅して提示します。
安全モード（オン）から安全モード（オフ）に切り替えると、ライトは直接消灯します。

5. モード切替：図4を参照してください。
ホール効果スイッチを回して、スポットライトモード / フラッドライトモード / 赤色ライトモードを切り替えます。側面ライトウィングを引き上げると、側面ライトモードに入ります。AA電池を使用している場合は、側面ライトを引き上げた後、タッチボタンを押す*1と点灯します。側面ライトモードは、他の照明モードと同時に使用できません。

6. スポットライト / フラッドライト / 赤色ライトモード：点灯/消灯 / 即時最大輝度 / 月光：図5を参照してください。
スポットライト / フラッドライト / 赤色ライトモードでライトが消灯している場合、タッチボタンを押す1と、記憶された明るさに入ります。もう一度押す1と消灯します。
ライトが安全モード（オン）の場合、タッチボタンを押す2と、現在選択されているモードの最大輝度に直接入ります。もう一度押す2と月光に入ります。押す*2を繰り返すと、最大輝度と月光の間で順に切り替わります。ライトが消灯している場合、タッチボタンを長押しすると月光に入ります。

7. スポットライト / フラッドライト / 赤色ライトモード：無段階調光 / ストロボ / SOS / ビーコン：図6を参照してください。
スポットライト / フラッドライト / 赤色ライトモードでライトが点灯している場合、タッチボタンを長押しすると無段階調光を行います。最大輝度に達すると、ライトが素早く点滅して提示します。最小輝度に達した場合は提示しません。ボタンを離した後、再度長押しすると、調光方向が反転します。ライトが安全モード（オン）の場合、タッチボタンを押す*3とストロボに入ります。もう一度押す2と、ス

トロボ → SOS → ビーコンの順に切り替わります。押す1と直前の状態に戻ります。

8. 側面ライトモード：点灯/消灯 / 無段階調光 / 即時最大輝度 / 即時最小輝度：図7を参照してください。
側面ライトを引き上げると、自動的に点灯します。AA電池を使用している場合は、側面ライトを引き上げた後、タッチボタンを押す*1と点灯します。側面ライトモードは、他の照明モードと同時に使用できません。側面ライトを押し下げると、ライトは前の状態に戻ります。
ライトが側面ライトモードの場合：タッチボタンを長押しすると、無段階調光を行います。最大輝度に達すると、ライトが素早く点滅して提示します。最小輝度に達した場合は提示しません。ボタンを離した後、再度長押しすると、調光方向が反転します。タッチボタンを押す2と、最大輝度に直接入ります。もう一度押す2と最小輝度に入ります。押す*2を繰り返すと、最大輝度と最小輝度の間で順に切り替わります。

警告 ⚠

ライトをポケット、バックパック、その他の密閉空間に入れる場合、または長期間保管する場合は、誤点灯および潜在的な危険を防ぐため、必ずスライドスイッチを安全モード（オフ）に切り替えてください。

免責条項

WURKKOSは、本取扱説明書の警告に反したライトの使用により発生した損害または傷害について、一切の責任を負いません。これには、推奨される安全モード（オフ）に従わない使用を含みますが、これに限りません。

注意

- 本製品は高性能ライトです。視力への損傷を避けるため、使用中は光源を直視したり、他人の目に向けて照射したりしないでください。
- 18歳以上の成人のみ使用できます。ライトは子供の手の届かない場所に保管してください。
- 火災の危険を避けるため、可燃物の近くでライトを保管

または使用しないでください。

- 使用中、ライトは高温になる場合があります。ライトの損傷を防ぎ、安全に使用するため、高輝度での長時間使用は避けてください。やけどの原因となるおそれがあります。
- 製品が点灯している間は、ライトヘッドを覆ったり、近くに物を置いたりしないでください。やけどや周囲の物の損傷につながるおそれがあります。
- 60°Cを超える環境でライトを長時間使用または保管しないでください。寿命が短くなるおそれがあります。
- 長期保管する場合は、過放電による電池損傷を防ぐため、6か月ごとにライトを充電してください。
- 許可なくライトを分解、再組立て、または改造しないでください。保証が無効になるほか、短絡などの安全上の危険を引き起こすおそれがあります。
- 電池損傷を避けるため、充電にはType-C充電ケーブルのみを使用してください。
- 浸水や故障の原因となるため、ライトを水中に浸さないでください。
- 長期間使用すると、回転部のOリングが損傷する場合があります。損傷が見られる場合は、速やかにOリングを交換し、防水性能を維持してください。
- AAアルカリ電池またはニッケル水素電池を使用している場合は、ライトを充電しないでください。
- 充電ケーブルを挿入した後、インジケーターが青色で点灯し続ける場合は、電池室が正しく締められていない、または電池が装着されていないことを示します。
- AA電池またはニッケル水素電池を使用している場合、電源投入時にインジケーターセグメントがオレンジ色で2回点滅します。これは、非リチウム電池が装着されており、充電してはならないことを示します。

(PT)Português

1. Consulte a Tabela 1 e a Tabela 2 para as especificações do produto.

2. Visão geral do produto: consulte a Figura 1.

3. Carregamento, consulte a Figura 2.

Ao ligar a lanterna, o nível atual da bateria será exibido por 5 segundos.
Verde fixo = 50%–100%
Laranja fixo = 20%–50%
Vermelho fixo = 1%–20%
Indicador de carregamento: Durante o carregamento, a cor do indicador mostra o nível atual da bateria, enquanto a barra indicadora piscante mostra o progresso do carregamento. Quando totalmente carregada, o indicador permanecerá verde fixo.
As pilhas AA não são recarregáveis. Quando uma pilha AA estiver instalada, o indicador permanecerá laranja fixo como lembrete.
Redução automática de brilho com bateria fraca: quando o nível da bateria estiver baixo, a lanterna reduzirá automaticamente o brilho para manter a eficiência ideal com a tensão atual da bateria.
Proteção contra baixa tensão: quando a lanterna estiver ligada e o nível da bateria ficar muito baixo, ela será desligada automaticamente para proteger a vida útil da bateria.
Proteção de controle de temperatura: durante o funcionamento, quando a temperatura da lanterna atingir o limite predefinido, a saída será reduzida automaticamente para regular a temperatura.

4. Modo de segurança(ativado)/ Modo de segurança(desativado)/ Luar(modo de foco), consulte a Figura 3.
Mova o interruptor deslizante para alternar a qualquer momento entre o modo de segurança(ativado) e o modo de segurança (desativado). No modo de segurança(desativado), pressione e mantenha pressionado o botão tátil para entrar em Luar no modo de foco. Solte o botão para desligar a lanterna.

Qualquer outra operação fará o foco piscar duas vezes como lembrete. Ao alternar do modo de segurança(ativado) para o modo de segurança(desativado), a lanterna será desligada diretamente.

5. Alteração de modos, consulte a Figura 4.

Gire o interruptor de efeito Hall para alternar entre modo de foco / modo de luz ampla / modo de luz vermelha. Levante as abas laterais de luz para entrar no modo de luz lateral. Quando uma pilha AA for usada, pressione*1 o botão tátil após levantar a luz lateral para ligá-la. O modo de luz lateral não pode ser usado simultaneamente com outros modos de iluminação.

6. No modo de foco / luz ampla / luz vermelha: ligar/desligar / brilho máximo instantâneo / Luar, consulte a Figura 5.

Quando a lanterna estiver desligada no modo de foco / luz ampla / luz vermelha, pressione*1 o botão tátil para acessar o nível de brilho memorizado. Pressione*1 novamente para desligar a lanterna. Quando a lanterna estiver no modo de segurança（ativado）, pressione*2 o botão tátil para acessar diretamente o nível máximo de brilho do modo atualmente selecionado. Pressione*2 novamente para acessar o Luar. Pressione*2 repetidamente para alternar entre o nível máximo de brilho e o Luar. Quando a lanterna estiver desligada, pressione e mantenha pressionado o botão tátil para acessar o Luar.

7. No modo de foco / luz ampla / luz vermelha: ajuste contínuo de brilho /

estrobo / SOS / sinalizador, consulte a Figura 6.
Quando a lanterna estiver ligada no modo de foco / luz ampla / luz vermelha, pressione e mantenha pressionado o botão tátil para realizar o ajuste contínuo de brilho. Quando o nível máximo de brilho for atingido, a luz piscará rapidamente como lembrete. Não haverá lembrete quando o nível mínimo de brilho for atingido. Solte o botão e, em seguida, pressione e mantenha pressionado novamente para inverter a direção do ajuste.
Quando a lanterna estiver no modo de segurança（ativado）, pressione*3 o botão tátil para acessar o estrobo. Pressione*2 novamente para alternar entre estrobo → SOS → sinalizador. Pressione*1 para retornar ao estado anterior.

8. No modo de luz lateral: ligar/desligar / ajuste contínuo de brilho / brilho máximo instantâneo / brilho mínimo instantâneo, consulte a Figura 7.
Ao levantar a luz lateral, ela será ligada automaticamente. Quando uma pilha AA for usada, pressione*1 o botão tátil após levantar a luz lateral para ligá-la. O modo de luz lateral não pode ser usado simultaneamente com outros modos de iluminação. Após abaixar a luz lateral, a lanterna retornará ao estado anterior.
Quando a lanterna estiver no modo de luz lateral: Pressione e mantenha pressionado o botão tátil para realizar o ajuste contínuo de brilho. Quando o nível máximo de brilho for atingido, a luz piscará rapidamente como lembrete. Não haverá lembrete quando o nível mínimo de brilho for atingido. Solte o botão e, em seguida, pressione e mantenha pressionado novamente para inverter a

direção do ajuste. Pressione*2 o botão tátil para entrar diretamente no nível máximo de brilho. Pressione*2 novamente para entrar no nível mínimo de brilho. Pressione*2 repetidamente para alternar entre os níveis máximo e mínimo de brilho.

AVISO ⚠

Ao colocar a lanterna em um bolso, mochila ou outro espaço fechado, ou durante armazenamento prolongado, mova sempre o interruptor deslizante para o modo de segurança（desativado）para evitar acionamento acidental e possíveis perigos.

CLÁUSULA DE EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE

A WURKKOS não se responsabiliza por danos ou lesões decorrentes do uso da lanterna em desacordo com os avisos deste manual, incluindo, mas não se limitando, ao uso do produto sem seguir o modo de segurança（desativado）recomendado.

ATENÇÃO

- Esta é uma lanterna de alto desempenho. Durante o funcionamento, não olhe diretamente para a fonte de luz nem a direcione aos olhos de outras pessoas, para evitar danos à visão.
- Somente para uso por adultos com 18 anos ou mais. Mantenha a lanterna fora do alcance de crianças.
- Não armazene nem use a lanterna perto de materiais inflamáveis, para evitar risco de incêndio.
- A lanterna pode gerar muito calor durante o uso. Para evitar danos à lanterna e garantir uma operação segura, evite uso prolongado em níveis altos de brilho, pois isso pode causar

queimaduras.

- Não cubra a cabeça da lanterna nem coloque objetos próximos a ela enquanto o produto estiver ligado, pois isso pode causar queimaduras ou danificar objetos próximos.
- Não use nem armazene a lanterna por períodos prolongados em ambientes acima de 60 °C, pois isso pode reduzir sua vida útil.
- Para armazenamento prolongado, recarregue a lanterna a cada 6 meses para evitar danos à bateria causados por descarga excessiva.
- Não desmonte, remonte nem modifique a lanterna sem autorização. Isso pode invalidar a garantia e causar riscos de segurança, como curto-circuito.
- Use apenas um cabo de carregamento Type-C para carregar a lanterna e evitar danos à bateria.
- Não mergulhe a lanterna em água, pois isso pode causar entrada de água e mau funcionamento.
- Após uso prolongado, o O-ring nas partes giratórias pode ser danificado. Se qualquer dano for encontrado, substitua o O-ring imediatamente para manter o desempenho à prova d'água.
- Não carregue a lanterna ao usar pilhas alcalinas AA ou baterias NiMH.
- Se o indicador permanecer azul fixo após a inserção do cabo de carregamento, isso significa que o compartimento da bateria não está corretamente apertado ou que não há bateria instalada.
- Ao usar uma pilha AA ou bateria NiMH, os segmentos do indicador piscarão duas vezes em laranja ao ligar, indicando que uma bateria não-lítio está instalada e não deve ser carregada.

LEARN MORE

WURKKOS
Shenzhen City Wokesida Technology Co.,Ltd
1502, Building B, Rongchao New Era Plaza, No. 3 Lanqing 1st Road, Luhu Community, Guanhu Street, Longhua District, Shenzhen City, 518000, China

Made in China

FC CE RoHS

FR Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent. REPRISE À LA LIVRAISON ou À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE